

**Protokół nr 38/2013**  
**posiedzenia Komisji Finansowo-Budżetowej Rady Miejskiej w Suwałkach**  
**odbytego w dniu 18 lipca 2013 r. w godz. 15<sup>30</sup> – 16<sup>50</sup> w sali nr 146**  
**Urzędu Miejskiego w Suwałkach przy ul. Mickiewicza 1.**

***Obecni na posiedzeniu członkowie Komisji:***

- 1/ Zdzisław Przelomiec – przewodniczący Komisji,
- 2/ Zdzisław Koncewicz – wiceprzewodniczący Komisji,
- 3/ Zbigniew De-Mezer,
- 4/ Włodzimierz Marczewski,
- 5/ Andrzej Turowski,
- 6/ Tadeusz Zamaro.

**Nieobecna** Agnieszka Rzatkowska.

***W posiedzeniu udział wzięli:***

- 1/ Marek Buczyński – Zastępca Prezydenta Miasta Suwałk,
- 2/ Łukasz Kurzyna – Zastępca Prezydenta Miasta Suwałk,
- 3/ Wiesław Stelmach – Skarbnik Miasta Suwałk,
- 4/ Dariusz Przybysz – naczelnik Wydz. OSGK,
- 5/ Maciej Sieniawski – inspektor AGP/RU,
- 6/ Agnieszka Szyszko – naczelnik Wydz. KSP,
- 7/ Małgorzata Włoskowska – naczelnik Wydz. AGP,
- 8/ Radosław Wysocki – naczelnik Wydz. GR,
- 9/ Adam Żywicznyński – Miejski Konserwator Zabytków,
- 10/ Radosław Wysocki – naczelnik Wydz. GR,
- 11/ Maciej Sieniawski – Wydz. AGP/RU.

Lista obecności stanowi **załącznik nr 1 do protokołu**.

Posiedzeniu przewodniczył **Zdzisław Przelomiec**, który powitał zebranych i nadmienił, że porządek posiedzenia wraz z materiałami został członkom Komisji przesłany.

**Marek Buczyński** prosił o wprowadzenie do porządku obrad Komisji „projekt uchwały w sprawie przyznania dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków i objętych ochroną na terenie Miasta Suwałki”

Przewodniczący zaproponował wprowadzenie nowego tematu do porządku obrad Komisji jako punkt 11.

Radni nie wnieśli uwag i przyjęli następujący porządek posiedzenia:

1. Przyjęcie protokołu nr 37/2013 posiedzenia Komisji Finansowo-Budżetowej Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 20 czerwca 2013 r.
2. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie określenia przystanków komunikacyjnych w Suwałkach, których właścicielem albo zarządcą jest Gmina Miasto Suwałki, warunków i zasad korzystania z nich oraz ustalenia opłat za korzystanie z tych przystanków.

3. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały w sprawie podziału Gminy Miasta Suwałki na sektory w celu zorganizowania odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości.
4. Zaopiniowanie projektu uchwały zmieniającej uchwałę w sprawie ustalenia opłat za świadczenia udzielane przez przedszkola publiczne prowadzone przez Miasto Suwałki.
5. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu ograniczonego ulicą Wojska Polskiego, zabudową mieszkaniową osiedla Polna, ulicą Utrata, terenami wojskowymi i ulicą łączącą ulicę Utrata i ulicę Sportową w Suwałkach.
6. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie wyrażenia zgody na przekazanie prawa własności nieruchomości z zasobu Gminy Miasta Suwałk w celu częściowego zwolnienia się z zobowiązania zapłaty odszkodowania.
7. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej Gminie Miastu Ełk na realizację zadań z zakresu promocji w 2013 roku.
8. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie ustanowienia sztandaru Miasta Suwałk.
9. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie miasta na 2013 r.
10. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej Miasta Suwałki na lata 2013–2030
11. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie przyznania dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków i objętych ochroną na terenie Miasta Suwałki.
12. Wolne wnioski.

#### **Ad pkt. 1**

**Przyjęcie protokołu nr 37/2013 posiedzenia Komisji Finansowo-Budżetowej Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 20 czerwca 2013 r.**

**Zdzisław Przelomiec** poinformował, iż protokół z poprzedniego posiedzenia Komisji Finansowo-Budżetowej został sporządzony i zapytał radnych o ewentualne uwagi i wnioski. Zebrani nie zgłosili zastrzeżeń, wobec czego stwierdził, że protokół został przyjęty przez Komisję. Poinformował również, że protokół z posiedzenia Komisji jest do wglądu w Biurze Rady Miejskiej.

#### **Ad pkt. 2**

**Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie określenia przystanków komunikacyjnych w Suwałkach, których właścicielem albo zarządcą jest Gmina Miasto Suwałki, warunków i zasad korzystania z nich oraz ustalenia opłat za korzystanie z tych przystanków.**

Projekt uchwały stanowi *załącznik nr 2 do protokołu*.

**Łukasz Kurzyna** zreferował przedłożony projekt uchwały.

Członkowie Komisji nie zgłosili wniosków, wobec czego przystąpili do głosowania.

#### **Głosowanie w sprawie zaopiniowania projektu uchwały:**

za pozytywną opinią głosowało	– 6 radnych,
przeciw	– 0,
wstrzymało się od głosu	– 0.

Komisja **pozytywnie zaopiniowała** projekt uchwały w sprawie określenia przystanków komunikacyjnych w Suwałkach, których właścicielem albo zarządcą jest Gmina Miasto Suwałki, warunków i zasad korzystania z nich oraz ustalenia opłat za korzystanie z tych przystanków.

Opinia Komisji stanowi **załącznik nr 3 do protokołu**.

### **Ad pkt. 3**

**Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały w sprawie podziału Gminy Miasta Suwałki na sektory w celu zorganizowania odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości.**

Projekt uchwały stanowi **załącznik nr 4 do protokołu**.

**Łukasz Kurzyna** referował przedłożony projekt uchwały.

**Zbigniew De-Mezer** zapytał, czy prawdą jest, że posegregowane odpady są odbierane od mieszkańców przez jeden samochód i są poddawane procesowi zgniatania?

Zainteresował się, czy w związku z podziałem miasta na sektory zostały już rozstrzygnięte przetargi. Chciał wiedzieć jaka firma jest odpowiedzialna za dany sektor. Jeśli nie, to na jakim etapie jest ta procedura.

**Łukasz Kurzyna** w sprawie rozstrzygnięć przetargowych odpowiedział, iż na chwilę obecną są zawarte umowy na odbiór śmieci z trzech sektorów. W sektorze III umowa zawarta jest na okres docelowy, czyli do końca 2014 roku. Natomiast w sektorach I i II są zawarte umowy z wolnej ręki na 2 miesiące, czyli na lipiec i sierpień, ponieważ z powodu trudności technicznych na portalu zamówień publicznych nastąpił brak możliwości zakończenia aukcji elektronicznej w terminie. Obecnie sektor I obsługuje Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o. o., natomiast sektor II i III obsługuje Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych Czyścioch BIS sp. z o.o. Od 1 września br. nastąpią zmiany. Firma Czyścioch Bis Sp. z o. o. wygrała przetarg elektroniczny na odbiór śmieci w ramach dwóch sektorów I i III, z którą została już podpisana umowa na okres docelowy, czyli do końca 2014 roku. Natomiast zaszły komplikacje w przypadku sektora II. Okazało się, że spółka komunalna PGK, która pod koniec czerwca br. wygrała przetarg elektroniczny na obsługę tego sektora oferując najniższą cenę, 17 lipca br. złożyła pismo do Urzędu Miejskiego informujące o odstąpieniu od podpisania umowy na odbiór śmieci od 1 września br. Z uwagi na dobro mieszkańców i zapewnienie prawidłowego odbioru śmieci z II sektora należy wyłonić podmiot, który będzie płynnie odbierać odpady z tego sektora od 1 września br. Zgodnie z ustawą prawo zamówień publicznych w przypadku, gdy firma, która wygrała przetarg odstępuje od podpisania umowy można wystąpić do firmy, która zajęła drugie miejsce, w tym przypadku jest to prywatna firma MPO Sp. z o. o. z Białymstoku, o przedłużeniu terminu związania oferty oraz o podpisaniu umowy na odbiór śmieci z II sektora.

W sprawie odbioru posegregowanych śmieci przez jeden samochód wyjaśnił, iż zostały przyjęte następujące założenia. W przypadku zabudowy jednorodzinnej, gdzie śmieci są segregowane w workach dopuszczalny jest odbiór takich śmieci jednym samochodem otwartym. Worki takie są wrzucane na przyczepę ponieważ nie powoduje to mieszania różnych frakcji, ponieważ są to worki zamknięte. Odbiór takich śmieci śmieciarkami nie powoduje również skutków ubocznych, ponieważ worki są rozdzielane na linie sortownicze.

**Dariusz Przybysz** uzupełniając wypowiedź przedmówcy, wyjaśnił iż w trakcie opracowywania specyfikacji przetargowej został zawarty tam zapis zezwalający na mieszanie frakcji posegregowanych odpadów z domków jednorodzinnych ze względu na to, że są one gromadzone w różnokolorowych workach, co pozwala na łatwe rozdzielanie tych odpadów. Takie stanowisko było konsultowane z Przedsiębiorstwem Gospodarki Odpadami, które jest zainteresowane, aby śmieci trafiły do przedsiębiorstwa w takim stanie, aby potem można było

je jak najniższym nakładem pracy zagospodarować. Natomiast po dwutygodniowych doświadczeniach PGO uważa, że w przypadku transportu posegregowanej makulatury i plastiku przy zastosowaniu zgniotu nie stanowi żadnego problemu pod warunkiem, że nie jest tam wrzucone również szkło, ponieważ worki są wówczas rozrywane i stanowi to pewien problem. W związku z powyższym będą przeprowadzone rozmowy z firmami, aby transportowały odpady otwartymi samochodami bez zastosowaniu zgniotu.

**Zdzisław Przelomieć** zapytał, jak należy postępować ze zużytą odzieżą.

**Łukasz Kurzyna** odpowiedział, iż należy je wrzucać do kontenerów oznaczonych symbolem PCK albo do odpadów mieszanych.

**Dariusz Przybysz** uzupełnił, iż regulamin utrzymania czystości reguluje rodzaj odpadów, których jest obowiązek segregowania. Nie ma tam wymienionej odzieży, w związku z tym nie ma obowiązku jej segregowania.

Członkowie Komisji nie zgłosili wniosków, wobec czego przystąpili do głosowania.

***Głosowanie w sprawie zaopiniowania projektu uchwały:***

za pozytywną opinią głosowało	– 6 radnych,
przeciw	– 0,
wstrzymało się od głosu	– 0.

Komisja **pozytywnie zaopiniowała** projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały w sprawie podziału Gminy Miasta Suwałki na sektory w celu zorganizowania odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości.  
Opinia Komisji stanowi **załącznik nr 5 do protokołu**.

**Ad pkt. 4**

**Zaopiniowanie projektu uchwały zmieniającej uchwałę w sprawie ustalenia opłat za świadczenia udzielane przez przedszkola publiczne prowadzone przez Miasto Suwałki.**

Projekt uchwały stanowi **załącznik nr 6 do protokołu**.

**Marek Buczyński** zreferował przedłożony materiał.

Członkowie Komisji nie zgłosili wniosków, wobec czego przystąpili do głosowania.

***Głosowanie w sprawie zaopiniowania projektu uchwały:***

za pozytywną opinią głosowało	– 6 radnych,
przeciw	– 0,
wstrzymało się od głosu	– 0.

Komisja **pozytywnie zaopiniowała** projekt uchwały zmieniający uchwałę w sprawie ustalenia opłat za świadczenia udzielane przez przedszkola publiczne prowadzone przez Miasto Suwałki.  
Opinia Komisji stanowi **załącznik nr 7 do protokołu**.

**Ad pkt. 5**

**Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu ograniczonego ulicą Wojska Polskiego, zabudową mieszkaniową osiedla Polna, ulicą Utrata, terenami wojskowymi i ulicą łączącą ulicę Utrata i ulicę Sportową w Suwałkach.**

Projekt uchwały stanowi **załącznik nr 8 do protokołu**.

**Marek Buczyński, Łukasz Kurzyna, Małgorzata Włoskowska oraz Maciej Sieniawski** zreferowali przedłożony projekt uchwały.

Członkowie Komisji nie zgłosili wniosków, wobec czego przystąpili do głosowania.

***Głosowanie w sprawie zaopiniowania projektu uchwały:***

za pozytywną opinią głosowało	– 6 radnych,
przeciw	– 0,
wstrzymało się od głosu	– 0.

Komisja **pozytywnie zaopiniowała** projekt uchwały w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu ograniczonego ulicą Wojska Polskiego, zabudową mieszkaniową osiedla Polna, ulicą Utrata, terenami wojskowymi i ulicą łączącą ulicę Utrata i ulicę Sportową w Suwałkach.

Opinia Komisji stanowi **załącznik nr 9 do protokołu**.

**Ad pkt. 6**

**Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie wyrażenia zgody na przekazanie prawa własności nieruchomości z zasobu Gminy Miasta Suwałk w celu częściowego zwolnienia się z zobowiązania zapłaty odszkodowania.**

Projekt uchwały stanowi **załącznik nr 10 do protokołu**.

**Łukasz Kurzyna** zreferował przedłożony projekt uchwały.

Członkowie Komisji nie zgłosili wniosków, wobec czego przystąpili do głosowania.

***Głosowanie w sprawie zaopiniowania projektu uchwały:***

za pozytywną opinią głosowało	– 6 radnych,
przeciw	– 0,
wstrzymało się od głosu	– 0.

Komisja **pozytywnie zaopiniowała** projekt uchwały w sprawie wyrażenia zgody na przekazanie prawa własności nieruchomości z zasobu Gminy Miasta Suwałk w celu częściowego zwolnienia się z zobowiązania zapłaty odszkodowania.

Opinia Komisji stanowi **załącznik nr 11 do protokołu**.

**Ad pkt. 7**

**Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej Gminie Miastu Elk na realizację zadań z zakresu promocji w 2013 roku.**

Projekt uchwały stanowi **załącznik nr 12 do protokołu**.

**Marek Buczyński oraz Agnieszka Szyszko** zreferowali projekt uchwały.

Członkowie Komisji nie zgłosili wniosków, wobec czego przystąpili do głosowania.

***Głosowanie w sprawie zaopiniowania projektu uchwały:***

za pozytywną opinią głosowało	– 6 radnych,
przeciw	– 0,
wstrzymało się od głosu	– 0.

Komisja **pozytywnie zaopiniowała** projekt uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej Gminie Miastu Elk na realizację zadań z zakresu promocji w 2013 roku.

Opinia Komisji stanowi **załącznik nr 13 do protokołu**.

## **Ad pkt. 8**

### **Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie ustanowienia sztandaru Miasta Suwałk.**

Projekt uchwały stanowi *załącznik nr 14 do protokołu*.

**Marek Buczyński** zgłosił uwagę, iż w przedłożonym projekcie uchwały, którego wnioskodawcą jest Przewodniczący Rady Miejskiej, powinny zostać naniesione poprawki polegające na zamianie w treści uchwały oraz w załączniku graficznym roku „2012” na „2013”, ponieważ ważny jest rok nadania sztandaru przez Radę Miejską, a nie data jego wykonania. Dodał, iż uwaga taka padała również na posiedzeniu Komisji Kultury, Sportu i Turystyki. Poformował, iż Prezydent przewidując taką sugestię również na innych komisjach polecił złożyć zamówienie na wykonanie odpowiednich zmian na głowicy drzewca, czyli wykonanie tabliczki z datą „2013”.

**Zbigniew De – Mezer** w nawiązaniu do § 3 przedmiotowego projektu uchwały zapytał, czy nie przewidywany jest udział sztandaru Miasta Suwałk w innych uroczystościach odbywających się poza Suwałkami, np. wojewódzką, powiatową itd.

**Marek Buczyński** wyjaśnił, iż w myśl zapisu w przedmiotowym projekcie uchwały jednoznacznie wynika, że sztandar może być obecny poza terenem Suwałk tylko na uroczystościach, które będą miały status państwowy.

**Zdzisław Przelomiec** reasumując uwagi wniesione w trakcie dyskusji nad przedmiotowym projektem uchwały poddał pod głosowanie projekt uchwały z korektą fragmentu § 1 ust.4 „Na puszcze widnieje, po stronie awersu, napis o treści: „Miasto Suwałki”, po stronie rewersu: „2013” – rok ustanowienia sztandaru” oraz zmiany załącznika graficznego uchwały polegającego na zamianie daty na głowicy drzewca z „2012” na „2013”.

Członkowie Komisji nie zgłosili wniosków, wobec czego przystąpili do głosowania projektu uchwały wraz z wniesionymi uwagami.

#### ***Głosowanie w sprawie zaopiniowania projektu uchwały:***

za pozytywną opinią głosowało	– 6 radnych,
przeciw	– 0,
wstrzymało się od głosu	– 0.

Komisja *pozytywnie zaopiniowała* projekt uchwały w sprawie ustanowienia sztandaru Miasta Suwałk.

Opinia Komisji stanowi *załącznik nr 15 do protokołu*.

## **Ad pkt. 9**

### **Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie miasta na 2013 r.**

Projekt uchwały stanowi *załącznik nr 16 do protokołu*.

**Wiesław Stelmach** zreferował przedłożony projekt uchwały. Poinformował, iż Prezydent wniesie autopoprawki.

Członkowie Komisji nie zgłosili wniosków, wobec czego przystąpili do głosowania.

#### ***Głosowanie w sprawie zaopiniowania projektu uchwały:***

za pozytywną opinią głosowało	– 6 radnych,
przeciw	– 0,
wstrzymało się od głosu	– 0.

Komisja *pozytywnie zaopiniowała* projekt uchwały w sprawie zmian w budżecie miasta na 2013 r.

Opinia Komisji stanowi *załącznik nr 17 do protokołu*.

#### **Ad pkt. 10**

#### **Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej Miasta Suwałki na lata 2013–2030.**

Projekt uchwały stanowi *załącznik nr 18 do protokołu*.

**Wiesław Stelmach** zreferował przedłożony projekt uchwały.

Członkowie Komisji nie zgłosili wniosków, wobec czego przystąpili do głosowania.

#### ***Głosowanie w sprawie zaopiniowania projektu uchwały:***

za pozytywną opinią głosowało	– 6 radnych,
przeciw	– 0,
wstrzymało się od głosu	– 0.

Komisja **pozytywnie zaopiniowała** projekt uchwały w sprawie zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej Miasta Suwałki na lata 2013–2030.

Opinia Komisji stanowi *załącznik nr 19 do protokołu*.

#### **Ad pkt. 11**

#### **Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie przyznania dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków i objętych ochroną na terenie Miasta Suwałki.**

Projekt uchwały stanowi *załącznik nr 20 do protokołu*.

**Adam Żywiczyński** zreferował przedłożony projekt uchwały.

Członkowie Komisji nie zgłosili wniosków, wobec czego przystąpili do głosowania.

#### ***Głosowanie w sprawie zaopiniowania projektu uchwały:***

za pozytywną opinią głosowało	– 6 radnych,
przeciw	– 0,
wstrzymało się od głosu	– 0.

Komisja **pozytywnie zaopiniowała** projekt uchwały w sprawie przyznania dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków i objętych ochroną na terenie Miasta Suwałki.

Opinia Komisji stanowi *załącznik nr 21 do protokołu*.

#### **Ad pkt. 12**

#### **Wolne wnioski.**

**Łukasz Kurzyna** poinformował, iż 19 czerwca br. ukazał się Dokument Implementacyjny do Strategii Rozwoju Transportu do 2020 r. (z perspektywą do 2030 r.). Jest to plan inwestycyjny dla sektora transportu na lata 2014 – 2020. Zasadnicze elementy tego dokumentu to kryteria wyboru projektów inwestycyjnych oraz dokonany w oparciu o te kryteria ranking projektów drogowych (drogi ekspresowe), kolejowych (w zakresie linii kolejowych), morskich oraz wodnych śródlądowych. Ranking ten będzie podstawą wyboru projektów do finansowania ze środków unijnych w latach 2014 – 2020 we wskazanych obszarach. Liczba inwestycji, jakie wejdą do realizacji będzie zależna od wielkości środków unijnych przeznaczonych na transport w kolejnej perspektywie finansowej. Dla naszego miasta najistotniejsze jest to, że w tym dokumencie znalazła się obwodnica Suwałk jako inwestycja na liście podstawowej projektów planowanych do realizacji w ramach Funduszu Spójności Instrumentu „Łącząc Europę” Connecting Europe Facility (CEF). W związku z tym jest przewidywane zgłoszenie przez Polskę obwodnicy Suwałk wraz z odcinkiem do granicy państwa do dofinansowania z w/w programu. W przedstawionym harmonogramie

przewidziane jest rozpoczęcie realizacji w trzecim kwartale 2014 roku i zakończenie w 2016 roku. Podkreślił, że jest to dokument jeszcze w wersji roboczej, który podlega konsultacjom. Jednakże jest to dowód, że dotychczasowa działania w walce o naszą obwodnicę przynoszą jakiś skutek. Obwodnica zaczyna pojawiać się już w jakiś dokumentach do realizacji w nieodległym horyzoncie czasowym.

**Zbigniew De – Mezer** zapytał, czy w związku z tworzeniem nowych ulic przewiduje się procedowanie zmian w stosownych uchwałach, między innymi związanymi ze zmianami w obwodach głosowania, czy obwodach szkolnych itd.

**Łukasz Kurzyna** wyjaśnił, iż wymagane uchwały zostaną zmienione w stosownym czasie. Dodał, że przygotowywane są jeszcze dwie ulice do nadania nazwy.

Nie było innych głosów w dyskusji, w związku z tym po wyczerpaniu porządku, Przewodniczący podziękował zgromadzonym za udział i zamknął posiedzenie.

Na tym protokół zakończono.

Przewodniczący  
Komisji Finansowo – Budżetowej  
Rady Miejskiej w Suwałkach

Zdzisław Przelomiec

Sporządziła:  
Ewa Kasjanowicz

Podinspektor Biura Rady Miejskiej  
Urzędu Miejskiego w Suwałkach